

DOHODA O UROVNANÍ

uzatvorená podľa ust. § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom
znení
medzi:

Účastník č. 1:

REKOM – Košice, s.r.o.

so sídlom: Tranovského 9, 040 01 Košice

IČO: 31 685 226

DIČ: 2020495268

IČ DPH: SK2020495268

Zapísaná v OR OS Košice I., odd. Sro, vl. č. 4206/V

zastúpená: Ing. Dušan Riňák – konateľ

bankové spojenie: VÚB a.s., č.ú.: SK97 0200 0000 0030 9621 3951

(ďalej len „účastník č. 1“)

Účastník č. 2:

Obec Jaklovce

so sídlom: Obecný úrad Jaklovce, Nová 464, 055 61 Jaklovce

IČO: 00329207

DIČ: 2021259383

Zastúpená: PhDr. Matúš Fedor – starosta

bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s. č. ú.: 15140890/5200

(ďalej len „účastník č. 2“)

(účastník č.1 a účastník č. 2 ďalej spoločne aj ako „účastníci“)

Účastníci uzatvorili túto Dohodu o urovnaní (ďalej len „dohoda“), ktorou upravujú práva medzi nimi sporné a to nasledovným spôsobom:

Článok I.

1. Dňa 11.03.2009 uzatvoril účastník č. 2 ako objednávateľ s účastníkom č. 1 ako zhotoviteľom Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo č. 15/08/2006, ktorého predmetom bolo doplnenie pôvodnej Zmluvy o dielo č. 15/08/2006 o stavebno-montážne práce vykonané po požari, pričom predmetné rekonštrukčné práce sú špecifikované v súpise prác. Následne účastník č. 1 ako veriteľ uzatvoril dňa 27.2.2009 s účastníkom č. 2 ako dlžníkom Zmluvu o preúčtovaní úrokov účtovaných VUB a.s. za postúpené pohľadávky voči Obci Jaklovce, predmetom ktorej bola veriteľom vykonaná prefakturácia diskontných úrokov z titulu postúpenia pohľadávok voči dlžníkovi účtovaných postupníkom VUB a.s.. Podľa predmetnej zmluvy sa dlžník zaviazal uhradiť veriteľovi prefakturované diskontné úroky a spracovateľský poplatok z titulu postúpenia pohľadávok uvedených v bode 1.1 tejto zmluvy na základe

fakturácie VUB a.s. najneskôr do 30.06.2010 rovnomernými splátkami počnúc májom 2009. Diskontné úroky a spracovateľský poplatok, ktorý bol fakturovaný veriteľom dlžníkovi, predstavuje sumu 71 621,78 EUR bez DPH (85 229,92.-EUR vrátane DPH). Predmetnou zmluvou sa zmluvné strany dohodli na splátkovom kalendári (čl. III tejto zmluvy), a to maximálne 14 rovnomerných splátok od mája 2009 do júna 2010, pričom splátky č.1 až č. 13 predstavujú čiastku á 6 088,00 EUR a splátka č. 14 čiastku 6 085,92 EUR. Podľa čl. IV tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že v prípade omeškania dlžníka s úhradami, má veriteľ právo vyúčtovať dlžníkovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z celkovej sumy za každý deň omeškania.

2. Faktúrou č. OF09040004 vystavenou dňa 30.04.2009 s dátumom splatnosti dňa 30.06.2010, fakturoval účastník č. 1 účastníkovi č. 2 na úhradu sumu vo výške 85 229,92.- EUR, ako preúčtovanie úrokov za postúpenie pohľadávok. Prvá splátka vo výške 6 088,00.- EUR bola zo strany účastníka č. 2 uhradená dňa 06.12.2010. Dňa 15.12.2011 účastník č. 1 jednostranne započítal svoj záväzok voči účastníkovi č.2 vyplývajúci z faktúry č. 11110598, konkrétne sumu 5 526,67.-EUR s predmetnou pohľadávkou. Neuhradená ostala časť predmetnej faktúry vo výške 73 615,25.- EUR.
3. Medzi účastníkom č. 1 ako žalobcom a účastníkom č. 2 ako žalovaným prebieha na Okresnom súde Spišská Nová Ves pod sp. zn. 8Cb/17/2012 súdny spor o zaplatenie sumy 73.615,25.- EUR s prísl. z titulu neuhradenej časti zmluvne dojednanej odplaty na základe Zmluvy o preúčtovaní úrokov účtovaných VUB a.s. za postúpené pohľadávky voči obci Jaklovce zo dňa 27.02.2009 vyúčtovanej faktúrou č. OF09040004 zo dňa 30.04.2009 (ďalej aj „Súdny spor“). Okresný súd Spišská Nová Ves Rozsudkom zo dňa 6. júla 2015, spisová značka: 8Cb/17/2012- 253, 7612214171 zaviazal účastníka č. 2 k zaplateniu žalovanej sumy spolu s úrokmi z omeškania a náhradou trov konania, čo k 30. septembru 2015 predstavuje sumu vo výške 161.230,23.- EUR. Voči prvostupňovému rozhodnutiu podal účastník č. 2 prostredníctvom svojho právneho zástupcu odvolanie zo dňa 17.8.2015, podané na súd dňa 20.8.2015. O odvolaní, do dňa podpísania tejto dohody, nebolo právoplatne rozhodnuté.

Článok II. Urovnanie

1. Predmetom tejto Dohody je urovnanie sporných nárokov Účastníkov dohody vyplývajúcich zo Súdneho sporu uvedeného v článku I. tejto dohody.
2. Účastníci sa dohodli na urovnaní všetkých nárokov, ktoré sú predmetom Súdneho konania uvedeného v čl. I. bode 3 tejto dohody a existujúcich medzi Účastníkmi dohody ku dňu podpísania dohody, a to spôsobom takým, aby boli do budúcnosti ich vzájomné vzťahy v rámci súdneho sporu uplatňované a bránené definitívne urovnané. Táto dohoda je uzatváraná v dobrej viere a Účastníci dohody pri jej dojednaní postupovali s náležitou odbornou starostlivosťou tak, aby odstránili všetko, čo by mohlo viesť k vzniku rozporov a nových nárokov po podpísaní tejto dohody.
3. Účastníci sa výslovne dohodli, že ustávajú a upravujú vzájomné práva, povinnosti a nároky zo vzťahov podľa článku I. tejto dohody nasledovne:
 - a) Účastník č. 2 sa zaväzuje zaplatiť účastníkovi 1 spolu sumu 150.000,-EUR (slovom: jednostopäťdesiat tisíc euro) čo predstavuje

- istinu vo výške 73 615,25.- EUR (slovom: sedemdesiattritisícšesťstopätnásť eur a 25 centov),
- úroky z omeškania spolu vo výške 70.115,19.- EUR (slovom: sedemdesiatšesťtisícšesťstopätnásť eur a 19 centov),
- trovy konania vo výške 6.269,56.-EUR (slovom: šesťtisícdeväťstošesťdesiatdeväť eur a 56 centov)

a to v dvoch splátkach nasledovne:

- 1. splátka: suma 100 000,- EUR
najneskôr do 5 dní po nadobudnutí účinnosti dohody
- 2. splátka: suma 50 000,- EUR
najneskôr do 31.12.2015

to všetko pod hrozbou straty výhody splátok.

- b) Účastník č. 2 sa zaväzuje najneskôr do 3 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody, zobrať späť odvolanie podané voči Rozsudku Okresného súdu Spišská Nová Ves, spisová značka: 8Cb/17/2012 zo dňa 6. júla 2015 a v prípade zaplatenia súdneho poplatku za podané odvolanie požiada o vrátenie zaplateného súdneho poplatku za podané odvolanie.
- c) Účastník č. 1 sa zaväzuje, že bez nároku na odmenu vybuduje v Obci Jaklovce chodník pre peších na ulici Nová vedúcom pozdĺž/popri objektoch č. d. 360, 362, 364 v dĺžke cca 60 m. podľa pôvodnej projektovej dokumentácie spracovanej v roku 2009 Ing. Ľubomírom HRABČÁKOM, a to najneskôr do 31. októbra 2016. Popis chodníka – príloha číslo jedna k dohode o urovaní vo forme dokumentu – Zadanie a výkaz výmer bez uvedenia cien.
- d) V prípade omeškania s plnením záväzku špecifikovaného v článku II. bod 3 písm. c) tejto dohody je účastník č. 2 oprávnený požadovať od účastníkovi č. 1 zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- EUR (slovom: päťdesiat eur a 00 centov) za každý deň omeškania.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

1. Účastník č. 1 a účastník č. 2 zhodne prehlasujú a podpisom tejto dohody potvrdzujú, že splnením vzájomných záväzkov podľa článku II. bodu 3 tejto dohody sú všetky ich nároky vyplývajúce zo vzájomných vzťahov označených v článku I. tejto dohody, vrátane nárokov uplatňovaných a bránených v Súdnom konaní uvedenom v článku I. bode 3 tejto dohody urovnané a definitívne vysporiadané v celom rozsahu.
2. Účastník č. 2 podpisom tejto dohody prehlasuje, že Uznesením obecného zastupiteľstva v Jaklovciach číslo 72/2015 zo dňa 9. septembra 2015 bol daný súhlas na vyriešenie Súdneho sporu uvedeného v článku I. bode 3 tejto dohody a starosta obce Jaklovce bol poverený, v súčinnosti s účastníkom 1, na vypracovanie návrhu Dohody o urovaní.

3. Táto dohoda nadobudne platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Obce Jaklovce podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení zmien a doplnkov.
4. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každý z účastníkov obdrží jedno vyhotovenie.
5. Právne vzťahy neupravené touto dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení zmien a doplnkov.
6. Účastníci tejto dohody prehlasujú, že táto dohoda je vyjadrením ich slobodnej a vážnej vôle, neuzatvárajú ju v tiesni, omyle ani za nápadne nevýhodných podmienok, túto dohodu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju týmto vlastnoručne podpisujú.

V Jaklovciach, dňa 12.10.2015

V Jaklovciach, dňa 12/10/2015

za účastníka č. 1:

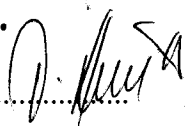
REKOM - Košice s.r.o.

Tranovského 9

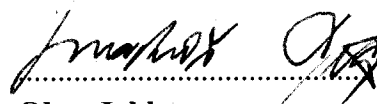
040 01 Košice

REKOM – Košice, s.r.o.

Ing. Dušan Riňák – konateľ



za účastníka č. 2:



Obec Jaklovce

PhDr. Matúš Fedor – starosta

